

KCL-Informationsbroschüre

Kat. III

Art. 866

D	Informationsbroschüre	946
GB	Information brochure	950
F	Brochure d'information	953
N	Informasjonsbrosjyre	954
DK	Informationsbrochure	955
FIN	Tiedotuslehtisen	966
H	Információs füzet	
S	Informationsbroschyr	
E	Folleto Informativo	
I	Opuscolo Informativo	
NL	Informatie brochure	
SK	Informačná brožúra	
HR	Informacije brošura	
EST	Infobrošüür	
CZ	Informační brožura	
P	Brochura de informação	
BG	Информационна брошура	
GR	Ενημερωτικό φυλλάδιο	
LT	Informacinę brošiūra	
PL	Broszura informacyjna	
LV	Direktivos	
RO	Broşuri de Informare	
SLO	Informacijska brošura	
TR	Direktif	
RUS	Информационная брошюра	

KCL GmbH
Industriepark Rhön
Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell
Deutschland
T +49 6659 87-300
F +49 6659 87-155
www.kcl.de



by Honeywell

VIIHEAT866
R26

Mit der CE Kennzeichnung auf dem Schutzhandschuh werden die wesentlichen Anforderungen -Unbedenklichkeit, Komfort, Beweglichkeit und Stabilität- der Europäischen Richtlinie 89/686/EWG in Bezug auf individuelle Schutzausrüstung erfüllt. Schutzhandschuhe entsprechen der EN 420. Baumustergeprüft EN 407 und EN 388 nach Artikel 10 Richtlinie 89/686/EWG, durch: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin,

Kennnummer: 0121. Überwachungsstelle nach 11 B der Richtlinie 89/686/EWG, thermische Risiken nach EN 407: gleiche Stelle wie Baumusterprüfung. Die Kennnummer der Prüf- und Zertifizierungsstelle 0121, für die EG-Baumusterprüfung, sowie für die Überwachung der qualitätssichernden Maßnahmen bezieht sich ausschließlich auf die Inhalte der EN 407:2004-11 und der PSA-Richtlinie 89/686/EWG.

Artikel	Name	Größe	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX


EN 388, Mechanische Risiken

1. Ziffer Abriebfestigkeit
3. Ziffer Weiterreißkraft

(Min. 0; Max. 4)
(Min. 0; Max. 4)

2. Ziffer Schnittfestigkeit
4. Ziffer Durchstichkraft

(Min. 0; Max. 5)
(Min. 0; Max. 4)


EN 407, Thermische Risiken

1. Ziffer Brennverhalten
3. Ziffer Konvektive Hitze
5. Ziffer kleine Spritzer geschmolzenen Metalls
- (Schutzhandschuhe von offenen Flammen fernhalten.)
2. Ziffer Kontaktwärme
4. Ziffer Strahlungswärme
6. Ziffer Große Mengen flüssigen Metalls
- X = nicht prüfbar

(Min. 0; Max. 4)
(Min. 0; Max. 4)
(Min. 0; Max. 4)

(Min. 0; Max. 4)
(Min. 0; Max. 4)
(Min. 0; Max. 4)



Artikel 950, 953, 954: Schutzhandschuhe entsprechen der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004. Schutzhandschuhe für kurzfristigen zufälligen Kontakt mit Lebensmitteln zugelassen.


WARNUNG!

Diese Schutzhandschuhe bieten keinen Schutz gegenüber extremer Kälte (< -20 °C), Strom, Chemikalien.

Schutzhandschuhe nicht in der Nähe beweglicher Maschinenteile verwenden, Gefahr des Einzuges.

Der angegebene Schutzindex kann durch Faktoren wie Temperatur, Abrieb usw. beeinflusst werden.

Schutzhandschuhe nicht mehr verwenden, wenn sie rissig, porös oder hart sind.

Artikel 866, 946, 955, 966: Schutzhandschuh nicht zugelassen für Lebensmittelkontakt.

Artikel 950, 953, 954: Schutzhandschuhe nur für kurzfristigen zufälligen Kontakt mit Lebensmitteln zugelassen.

Allergikerhinweis: Enthält im elastischen Band Naturkautschuklatex. Naturkautschuklatex kann allergische Reaktionen einschließlich anaphylaktischer Reaktionen auslösen.



Artikel 866, 946, 954, 966: Schutzhandschuhe enthalten Spuren von Chromat VI im gesetzlich zugelassenen Bereich.

Gebrauch: Benutzen Sie nur die für Sie geeignete Schutzhandschuhgröße. Bei der Verwendung von Unterziehhandschuhen kann es zu Beeinträchtigungen in der Funktionalität kommen. Vor Gebrauch muss der Schutzhandschuh auf Schäden kontrolliert werden.

Reinigung: Die angegebenen Schutzhandschuhe sind nicht waschbar. Zur Reinigung keine Chemikalien sowie scharfkantige Gegenstände (Drahtbürsten, Schmirgelpapier etc.) verwenden. Verschmutzungen abklopfen.



Verwendungszeitraum: Bei sachgerechter Lagerung sind die Schutzhandschuhe 36 Monate einsetzbar.

Lagerung/Transport: Flach, trocken dunkel, ohne zusätzliche Gewichtsbelastung in Originalverpackung, bei einer Temperatur von 5 °C - 25 °C. Vor Sonnenlicht und Ozonquellen schützen.

Entsorgung: Die Schutzhandschuhe können bei sachgerechter Verwendung im Hausmüll entsorgt werden.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte.



Information brochure to Section 1.4 of Annex II to Directive 89/686/EEC for personal protective equipment in Category III



The CE marking on this glove means that it meets the essential requirements for in the European Directive EEC 89/686 concerning Individual Protection Equipment (IPE): Harmlessness-Comfort-Dexterity-Sturdiness. Protective Gloves conform to the EN 420. Approved to EN 407 and EN 388 according to Article 10 of Directive 89/686/EEC: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identification number: 0121.

Surveillance after 11 B of Directive 89/686/EEC, chemical risks according to EN 374: same location as type test. The identification number for testing and certification centre 0121 for EC type testing and monitoring of quality assurance measures relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Article	Name	Size	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, mechanical Risks

1st digit Abrasion resistance (Min. 0; Max. 4)
3rd digit Tear strength resistance (Min. 0; Max. 4)

2nd digit Cut resistance (Min. 0; Max. 5)
4th digit Puncture resistance (Min. 0; Max. 4)



EN 407, thermal risks

1st digit Combustion characteristics (Min. 0; Max. 4)
3rd digit Convective heat (Min. 0; Max. 4)
5th digit Small spatters of molten metal (Min. 0; Max. 4)
(Keep protective gloves away from open flames.)

2nd digit Contact heat (Min. 0; Max. 4)
4th digit Radiated heat (Min. 0; Max. 4)
6th digit Large amounts of liquid metal (Min. 0; Max. 4)
X = not tested



Article 950, 953, 954: Gloves conform to Regulation (EC) No 1935/2004.
Protective gloves approved for short-term accidental contact with food.



WARNING!

These protective gloves provide no protection against extreme cold ($< -20^{\circ}\text{C}$), electricity, chemical.

Do not use in the vicinity of moving machine parts. Risk of being drawn into the machine.

The specified protective index may be affected by factors such as temperature, abrasion, etc.

Unusable when the gloves are cracked, porous and stiff.

Article 866, 946, 955, 966: Safety glove not approved for food contact.

Article 950, 953, 954: Protective gloves only approved for a short-term accidental contact with food.

Allergy Notice: Contains in elastic ribbon natural rubber latex. Natural rubber latex can cause allergic reactions including anaphylactic reactions.



Article 866, 946, 954, 966: Gloves contains traces of chromate VI in the range permitted by law.

Use: The protective gloves you wear must be of the correct size. Note that using undergloves may result in some usage restrictions. Check the protective gloves for damage before you use them.

Cleaning: The specified gloves are not washable. Do not use any chemicals or sharp implements when cleaning (wire brushes, sandpaper, etc.). Dirt brush off.



Expiry date: With proper storage, no reduction in performance levels within 36 months.

Storage/Transport: Flat, dry, dark, with no additional weight load in its original packaging, at a temperature of 5°C - 25°C . Protect from sunlight and ozone.

Disposal: Gloves when used properly disposed of with household.

For further information please contact.

Le marquage CE sur ce gant signifie qu'il satisfait aux exigences essentielles de la CEE directive européenne 89/686 relative aux équipements de protection individuelle (EPI): Innocuité-Confort-Dextérité-Robustesse. Gants de protection conforme à la norme EN 420. Approuvé à la norme EN 407 et EN 388, selon l'article 10 de la directive 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Numéro

d'identification: 0121. Surveillance après 11 B de la directive 89/686/CEE, les risques thermiques selon EN 407: même endroit que le type de test. Le numéro d'identification du 0121 (organisme de contrôle et de certification) pour l'examen de type CE et le contrôle des mesures relatives solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC. équipements de protection individuelle.

Article	Nom	Taille	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, Risques mécaniques

1. chiffre Résistance à l'abrasion (Min. 0; max. 4)
3. chiffre Résistance à la propagation de la déchirure (Min. 0; max. 4)

2. chiffre Résistance à la coupure (Min. 0; max. 5)
4. chiffre Résistance à la perforation (Min. 0; max. 4)



EN 407, Risques thermiques

- 1er chiffre Caractéristiques à la combustion (min. 0; max. 4)
3e chiffre Chaleur par convection (min. 0; max. 4)
5e chiffre Petites éclaboussures de métal fondu (min. 0; max. 4)
(Tenir les gants de protection à l'écart de toute flamme nue.)

- 2e chiffre Chaleur au contact (min. 0; max. 4)
4e chiffre Chaleur rayonnée (min. 0; max. 4)
6e chiffre Grandes quantités de métal liquide (min. 0; max. 4)
X = non testé



Article 950, 953, 954: Gants conformes au règlement (CE) n° 1935/2004.

Gants de protection approuvés pour le contact accidentel de courte durée avec de la nourriture.



AVERTISSEMENT !

Ces gants de protection n'offrent aucune protection contre le froid extrême (< -20 °C), le courant, produit chimique.

Ne pas utiliser à proximité de pièces de machines mobiles, risque d'introduction.

L'indice de protection mentionné peut être influencé par différents facteurs, tels que température, frottement, etc.

Inutilisable lorsque les gants sont fissurés et poreux et raides.

Article 866, 946, 955, 966: Sécurité Gant pas approuvé pour le contact alimentaire.

Article 950, 953, 954: Gants de protection homologués uniquement pour un contact accidentel de courte durée avec de la nourriture.

Avis allergie: Contient en élastique en latex de caoutchouc naturel ruban. Latex de caoutchouc naturel peut provoquer des réactions allergiques, y compris réactions anaphylactiques.



Article 866, 946, 954, 966: Gants contiennent des traces de chrome VI dans les limites autorisées par la loi.

Utilisez: Utilisez uniquement des gants de protection de taille adaptée. Veillez à ce que l'utilisation de sous-gants n'entrave pas la fonctionnalité. Avant toute utilisation, vérifiez l'état des gants.

Nettoyage: Les gants mentionnés ne sont pas lavables. Pour le nettoyage, n'utilisez aucun produit chimique ni aucun objet pointu (brosse métallique, papier de verre, etc.). Brosse saleté.



Date d'expiration: Avec un stockage, pas de réduction des niveaux de performances dans les 36 mois.

Stockage/Transport: Plat, sec et sombre, sans charge de poids supplémentaire dans son emballage d'origine, à une température de 5 °C - 25 °C. Protéger de la lumière du soleil et de toute source d'ozone.

Élimination: Gants lorsqu'il est utilisé correctement éliminés avec les ordures ménagères.

Pour plus d'informations s'il vous plaît contacter.

CE-merking på denne hansken betyr at den oppfyller de grunnleggende krav for i det europeiske direktivet EEC 89/686 om individuell verneutstyr (IPE): harmløshet-Comfort-Dexterty-stabilitet. Vernehansker i samsvar med EN 420. Godkjent til EN 407 og EN 388 i henhold til artikkel 10 i direktiv 89/686/EØF: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifikasjonsnummer: 0121. Overvåking etter

11 B i direktiv 89/686/EØF, termiske farer etter EN 407: samme sted som type test. Registreringsnummeret for test- og sertifiseringsorganet 0121 for EU-typegodkjenning og overvåking av de kvalitetssikrende tiltakene relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Produkt	Navn	Størrelse	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, Mekaniske risikoe

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Tall Slitestykke (Min. 0; Maks. 4) | 2. Tall Kuttmotstand (Min. 0; Maks. 5) |
| 3. Tall Rivestykke (Min. 0; Maks. 4) | 4. Tall Punkteringsmotstand (Min. 0; Maks. 4) |



EN 407, Termiske risikoe

- | | |
|---|--|
| 1. siffer: forbrenningsegenskaper (Min. 0; Maks. 4) | 2. siffer: kontaktvarme (Min. 0; Maks. 4) |
| 3. siffer: konveksjonsvarme (Min. 0; Maks. 4) | 4. siffer: utstrålt varme (Min. 0; Maks. 4) |
| 5. siffer: små skvetter av smeltet metall (Min. 0; Maks. 4) | 6. siffer: store mengder flytende metall (Min. 0; Maks. 4) |
| (Hold vernehanskene unna åpen ild.) | X = ikke testet |



Artikkel 950, 953, 954: Hansker i samsvar med forordning (EF) nr. 1935/2004. Vernehansker godkjent for kortsiktig tilfeldig kontakt med mat.



ADVARSEL!

Disse beskyttelseshanskene beskytter ikke mot ekstrem kulde (< -20 °C), strøm, kjemikalier.

Må ikke brukes i nærheten av bevegelige maskindeler. Fare for å bli trukket inn i maskinen.

Den angitte beskyttelsesindeksen kan påvirkes av faktorer som temperatur og slitasje.

Ubrukelig når hanskene er sprukket, porøse og stiv.

Artikkel 866, 946, 955, 966: Sikkerhet hanske ikke godkjent for kontakt med næringsmidler.

Artikkel 950, 953, 954: Vernehansker kun godkjent for en kortsiktig tilfeldig kontakt med mat.

Allergi Notice: Inneholder i elastisk bånd naturgummi. Naturlig gummi latex kan forårsake allergiske reaksjoner inkludert anafylaktiske reaksjoner.

Artikkel 866, 946, 954, 966: Hansker inneholder spor av chromate VI i området er tillatt ved lov.



Bruk: Vær nøye med å velge riktig hansk størrelse. Vær oppmerksom på at bruk av underhansker kan påvirke beskyttelseshanskens funksjonalitet. Kontroller før bruk at beskyttelseshanskene ikke er skadet.

Rengjøring: Disse hanskene kan ikke vaskes. Ikke bruk kjemikalier eller gjenstander med skarpe kanter (f.eks. stålborste, smergelpapir) ved rengjøring. Skitt pensel.

Utløpsdatoen: Med riktig oppbevaring, ingen reduksjon i ytelse nivåer innen 36 måneder.

Oppbevaring/Transport: Flat, tørt, mørkt, uten ekstra vektbelastning i originalemballasjen, ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Beskyttes mot sollys og ozonkilder.

Kassering: Hansker når de brukes riktig kastes med husholdningsavfall.



For ytterligere informasjon vennligst kontakt.

CE-mærkningen på denne handske betyder, at det opfylder de væsentlige krav i EU-direktiv EF 89/686 om personlige værnemidler (IPE): uskadethed-Comfort-Dexterity-robusthed. Beskyttelseshandsker i overensstemmelse med EN 420. Godkendt ifølge EN 407 og EN 388 i henhold til artikel 10 i direktiv 89/686/EØF: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Registreringsnummeret: 0121. Overvågning

efter 11 B i direktiv 89/686/EØF, termiske risici i henhold til EN 407: samme placering som type test. Registreringsnummeret til afprøvnings- og godkendelsesmyndigheden 0121 til EF-typegodkendelsen samt til overvågningen relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Artikel	Navn	Str.	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, Mekaniske risici

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. tal Slidstyrke (min. 0; maks. 4) | 2. tal Skærefasthed (min. 0; maks. 5) |
| 3. tal Rivestyrke (min. 0; maks. 4) | 4. tal Modstandsevne mod punktering (min. 0; maks. 4) |



EN 407, Termiske risici

- | | |
|---|---|
| Første ciffer brandegenskaber (min. 0, maks. 4) | Andet ciffer kontaktvarme (min. 0, maks. 4) |
| Tredje ciffer konvektionsvarme (min. 0, maks. 4) | Fjerde ciffer strålevarme (min. 0, maks. 4) |
| Femte ciffer smeltæk af smeltet metal (min. 0, maks. 4) | Sjette ciffer store mængder smeltet metal (min. 0, maks. 4) |
| (Anvend ikke handskerne i nærheden af åben ild.) | |
| X = ikke testet | |



Artikel 950, 953, 954: Handsker i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1935/2004. Beskyttelseshandsker godkendt til kortvarig utilsigtet kontakt med fødevarer.



ADVARSEL!

Disse beskyttelseshandsker beskytter ikke mod ekstrem kulde (< -20 °C), elektrisk strøm, kemikalier.

Må ikke anvendes i nærheden af bevægelige maskindele, fare for at blive trukket ind i maskinen.

Det angivne beskyttelsesindeks kan blive påvirket af faktorer som temperatur, slidage osv.

Ubrugelig, når handskerne er revnet, porøse og stive.

Artikel 866, 946, 955, 966: Sikkerhed handske ikke er godkendt til kontakt med fødevarer.

Artikel 950, 953, 954: Beskyttelseshandsker kun godkendt til en kortsigtet tilfældig kontakt med fødevarer.

Allergi Bemærk: Indeholder i elastiske bånd naturgummilætex. Naturgummilætex kan forårsage allergiske reaktioner, herunder anafylaktiske reaktioner.



Artikel 866, 946, 954, 966: Handsker indeholder spor af chroma VI i området er tilladt ved lov.

Brug: Brug altid en passende størrelse beskyttelseshandske.

Husk, at handskens funktion kan blive påvirket negativt ved anvendelse af underhandsker. Kontrollér beskyttelseshandskerne for skader før brug.

Rengøring: Disse handsker kan ikke vaskes.

Anvend aldrig kemikalier eller genstande med skarpe kanter (stålbørster, smergelpapir osv.) til rengøring. Snavs børste off.



Udløbsdato: Med korrekt opbevaring. Ingen reduktion i ydeevne inden for 36 måneder.

Opbevaring/Transport: Flad, tørt, mørkt, uden ekstra vægtbelastning i sin originale emballage, ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Skal beskyttes mod sollys og ozonkilder.

Bortskaffelse: Handsker, når de anvendes korrekt bortskaffes med husholdningsaffald.

For yderligere information kontakt venligst.

CE-merkintä tästä kärsine tarkoittaa, että se täyttää olennaiset vaatimukset Euroopan direktiivissä ETY 89/686 yksittäisiä suojavarusteet (IPE): vaarattomuus-Comfort-Dexterty-tukevuus. Suojakäsineitä normin EN 420. Hyväksytty EN 407 ja EN 388 mukaan 10 artiklan direktiivin 89/686/ETY: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Tunnusnumero: 0121. Valvonta jälkeen 11 B direktiivin

89/686/ETY, kuumuutta standardin EN 407: samassa paikassa kuin tyyppille. Testaus- ja sertifiointipaikan tunnusnumero EY-tyyppiähyväksyntää ja laadunvarmistustoimenpiteitä varten viittaa ainoastaan standardin relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Tuote	Nimi	Koko	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, mekaaniset riskit

- | | |
|--|--|
| 1. sormen hankauskestävyys (Min. 0; Maks. 4) | 2. sormen viilktokestävyys (Min. 0; Maks. 5) |
| 3. sormen repäisylijuus (Min. 0; Maks. 4) | 4. sormen pistonkestävyys (Min. 0; Maks. 4) |



EN 407, kuumuuden aiheuttamat riskit

- | | |
|---|--|
| 1. sormen palonkesto-ominaisuudet (Min. 0; Maks. 4) | 2. sormen kosketuslämpö (Min. 0; Maks. 4) |
| 3. sormen konvektiolämpö (Min. 0; Maks. 4) | 4. sormen säteilylämpö (Min. 0; Maks. 4) |
| 5. sormen sulat metalliroiskeet (Min. 0; Maks. 4) | 6. sormen suuret määrät sulaa metallia (Min. 0; Maks. 4) |
- (Pidä suojakäsineet aina poissa avotulen läheltä.) X = ei testattu



Tuote 950, 953, 954: Käsiin täyttävät asetuksen (EY) N: o 1935/2004.

Suojakäsineitä hyväksytty lyhyen aikavälin vahingossa kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa.



VAROITUS!

Nämä suojakäsineet eivät suojaa äärimmäiseltä kylmyydeltä (< -20 °C), sähkövirralta, kemikaali.

Älä käytä liikkuvien koneenosien läheisyydessä.

Sellaiset tekijät kuin lämpötila, hirttyminen jne. voivat vaikuttaa ilmoitettuun suojausindeksiin.

Käyttökelpoton, kun käsineet ovat säröillä, huokoinen ja jähkää.

Tuote 866, 946, 955, 966: Turvallisuus kärsine ole hyväksytty elintarvikkeiden käyttöön.

Tuote 950, 953, 954: Suojakäsineitä vain hyväksytty lyhyen aikavälin vahingossa kosketukseen elintarvikkeen kanssa.

Allergia ilmoitus: Sisältää elastinen nauha luonnonkumilateksia. Luonnonkumilateksia voi aiheuttaa allergisia reaktioita, mukaan lukien anafylaktisia reaktioita.

Tuote 866, 946, 954, 966: Käsiin on jäämiä kromaatti VI alueen laki sen sallii.



Käytä: Käytä vain sopivankokoisia suojakäsineitä. Ota huomioon, että suojakäsineiden alla käytettävien käsineiden käyttö voi aiheuttaa suojakäsineiden toiminnalle. Tarkista ennen käyttöä, että suojakäsineet ovat vahingoittumattomat.

Puhdistus: Käsiin ei voi pestä. Puhdistukseen ei saa käyttää kemikaaleja eikä teräväreunaisia esineitä (teräsharjoja, hiomapaperia jne.). lika harjalla pois 

Vanhenemisaika: Kanssa asianmukaisesta varastoinnista, heikentämättä suorituskykyä 36 kuukauden kuluessa.

Varastointi/Kuljetus: Tasainen, kuiva, pimeä, ilman ylimääräisiä kuormitustietoja alkuperäispakkauksessa, lämpötilassa 5 °C - 25 °C. Suojattava auringonvalolta ja otsoni lähteiltä.

Hävittäminen: Hanskat oikein käytettynä hävittää talousjätteen.

Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteys.

A CE-jelölés ezen a kesztyűt azt jelenti, hogy megfelel az alapvető követelményeknek az európai irányelv az EGK 89/686 az egyéni védőeszközök (IPE): ártalmatlanságukat-Comfort-Dexterity-határoztasság. Védőkesztyűk megfelelnek az EN 420. Jóváhagyta az EN 407 és EN 388 szerinti 10. cikke 89/686/EGK irányelv: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Azonosító szám: 0121. Felülvizsgálata után 11 B 89/686/EGK

irányelv, Termikus kockázatok az EN 407: ugyanazon a helyen, mint típusú vizsgálat. Az Európai Közösség építési minták vizsgálatát és minőségbiztosítási intézkedések felügyeletét végző bevizsgáló és minősítő hatóságának relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Cikkszám	Név	Méret	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, mechanikai kockázatok

1. számjegy Kopásállóság (Min. 0; Max. 4)
3. számjegy Továbbszakító erő (Min. 0; Max. 4)

2. számjegy Vágással szembeni ellenállás (Min. 0; Max. 5)
4. számjegy Szúrással szembeni ellenállás (Min. 0; Max. 4)



EN 407, termikus kockázatok

1. számjegy, égési jellemzők (Min. 0; Max. 4)
3. számjegy, hőátvitel (Min. 0; Max. 4)
5. számjegy, olvadt fém fröccsenése (Min. 0; Max. 4)
(A védőkesztyű nyílt lágtól távol tartandó.)

2. számjegy, érintkező hő (Min. 0; Max. 4)
4. számjegy, sugárzó hő (Min. 0; Max. 4)
6. számjegy, nagy mennyiségű folyékony fém (Min. 0; Max. 4)
X = inte testat



Cikkszám 950, 953, 954: Kesztyű megfelelnek rendelet (EC) No 1935/2004. Védőkesztyűk jóváhagyott rövid távú véletlen érintkezésbe az élelmiszerrel.



FIGYELMEZTETÉS!

A védőkesztyűk nem nyújtanak védelmet extrém hidegben (< -20 °C), áram, vegyi anyag.

Ne használja mozgó gépkatrészek közelében a behúzás veszélye miatt.

A megadott védelmi indexek külső hatások esetén, úgymint hőmérséklet, dörzsölés, stb. változhatnak.

Használhatatlan, ha a kesztyű repedezett, porózus és kemény.

Cikkszám 866, 946, 955, 966: Biztonsági kesztyű nem engedélyezett élelmiszerekkel érintkezni.

Cikkszám 950, 953, 954: Védőkesztyűk csak jóváhagyott rövid távú véletlen érintkezésbe az élelmiszerrel.

Allergia Közlemény: Tartalmazza rugalmas szalag természetes gumi latex. Természetes gumi latex allergiás reakciókat okozhat, beleértve az anafilaxiás reakciókat.



Cikkszám 866, 946, 954, 966: Kesztyű nyomokban kromát VI tartományban a törvény által megengedett.

Használat: Csak az Ön kezének megfelelő nagyságú védőkesztyűt használja. Kérjük figyeljen arra, hogy az alulra húzott kesztyű befolyásolhatja az ujjak mozgathatóságát. Kérjük, ellenőrizze le a védőkesztyűt használat előtt, hogy nincsenek-e rajta sérülések!

Tisztítás: A kesztyű nem meghatározott mosható. Tisztításhoz ne használjon vegyi anyagokat, sem éles szegélyű tárgyakat (pl. drótkéfe, smirglibapír)! Szennyeződés kefével le.



Lejárat idő: A megfelelő tárolás, nem csökken a teljesítmény szinten 36 hónapon belül.

Raktározás / szállítás: Lapos, száraz, sötét, nem plusz súly terhelés az eredeti csomagolásában, a hőmérséklet 5 °C - 25 °C. Napfénytől és ózon sugárzástól óvni kell.

Elszállítás: Kesztyűt, amikor helyesen használják megsemmisíteni a háztartási.

További információért kérjük, keresse.



Informationsbroschyr till avsnitt 1.4 i bilaga II till direktiv 89/686/EEG om personlig skyddsutrustning i kategori III



CE-märkning på denna handske innebär att den uppfyller de grundläggande krav för in EU-direktivet EEG 89/686 om personlig skyddsutrustning (IPE): ofarlighet-Comfort-Dexterty-stabilitet. Skyddshandskar överensstämmer med EN 420. Godkänd enligt EN 407 och EN 388 enligt artikel 10 i direktiv 89/686/EEG: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifieringsnummer: 0121. Övervakning efter 11

Bi direktiv 89/686/EEG, termiska risker enligt EN 407: samma plats som typprovsningsmoment. Identifieringsnumret för test- och certifieringsorganet 0121 för EG-typkontroll och övervakning av de kvalitetssäkrande åtgärderna relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Artikel	Namn	Storlek	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, mekaniska risker

Första siffran, nötningsmotstånd (Min. 0; Max. 4)
 Tredje siffran, rivhållfasthet (Min. 0; Max. 4)

Andra siffran, skärbeständighet (Min. 0; Max. 5)
 Fjärde siffran, punkteringsmotstånd (Min. 0; Max. 4)



EN 407, värmerisker

Första siffran, flammhämmande egenskaper (Min. 0, Max. 4)
 Tredje siffran, öppen låga (Min. 0, Max. 4)
 Femte siffran, droppar av smält metall (Min. 0, Max. 4)
 (Undvik att utsätta handskena för öppna lågor.)

Andra siffran, kontaktvärme (Min. 0, Max. 4)
 Fjärde siffran, strålningsvärme (Min. 0, Max. 4)
 Sjätte siffran, smält metall (Min. 0, Max. 4)
 X = inte testat



Artikel 950, 953, 954: Handskar överensstämmer med förordning (EG) nr 1935/2004.
 Skyddshandskar godkända för kortvarig oavsiktlig kontakt med livsmedel.



VARNING!

Dessa skyddshandskar ger inget skydd mot extrem kyla (< -20 °C), ström, kemikalier.

Använd inte i närheten av rörliga maskindelar, fara för indragning.

Det angivna skyddsindexet kan påverkas av faktorer som temperatur, förslitning, osv.

Oanvändbart när handskena är skadade, porösa och stel.

Artikel 866, 946, 955, 966: Säkerhet handske godkänt inte för kontakt med livsmedel.

Artikel 950, 953, 954: Skyddshandskar endast godkänt för en kortvarig oavsiktlig kontakt med livsmedel.

Allergi Meddelande: Innehåller i elastiskt band naturgummilatel. Naturgummilatel kan orsaka allergiska reaktioner inklusive anafylaktiska reaktioner.



Artikel 866, 946, 954, 966: Handskar innehåller spår av kromat VI i området är tillåtet enligt lag.

Använd: Använd bara den handskestorlek som är lämplig för dig. Beakta att funktionaliteten kan försämrats vid användning av underhandskar. Kontrollera före användningen att handskena inte är skadade.

Rengöring: De angivna handskena är inte tvättbara. Använd inga kemikalier eller föremål med vassa kanter (stålborstar, smärgelpapper, etc.) vid rengöring. Smuts borsta bort.



Utgångsdatum: Med rätt förvaring, ingen minskning av prestanda inom 36 månader.

Lagring/transport: Platt, torrt, mörkt, utan några extra viktbelastning i originalförpackningen vid en temperatur av 5 °C - 25 °C. Skydda mot solljus och ozonkällor.

Bortskaffning: Handskar användes korrekt kastas tillsammans med hushåll.

För ytterligare information kontakta.

El marcado CE en este guante significa que cumple con los requisitos esenciales de la directiva europea CEE 89/686 relativa a los Equipos de Protección Individual (EPI): Inocuidad-Comfort-Dexterty robustez. Guantes de protección conforme a la norma EN 420. Aprobada la norma EN 407 y EN 388 de acuerdo con el artículo 10 de la Directiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Número de

identificación: 0121. De vigilancia después de 11 B de la Directiva 89/686/CEE, riesgos térmicos conforme a EN 407: mismo lugar que tipo de prueba. El número de identificación de la entidad de control y certificación 0121 para la prueba de tipo CE, así como para la vigilancia de las medidas de relaes solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Cikkszám	Név	Méret	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX


EN 388, Riesgos de carácter mecánico

1º número Resistencia a la abrasión (Min. 0; Máx. 4)

3º número Resistencia al desgarro progresivo (Min. 0; Máx. 4)

2º número Resistencia a los cortes

4º número Resistencia a pinchazos (Min. 0; Máx. 4)


EN 407, Riesgos térmicos

Primer dígito: características de combustión (Min. 0; Máx. 4)

Tercer dígito: calor convectivo (Min. 0; Máx. 4)

Quinto dígito: pequeñas proyecciones de metal fundido (Min. 0; Máx. 4)

(Mantenga los guantes de protección alejados de las llamas abiertas).

Segundo dígito: calor de contacto (Min. 0; Máx. 4)

Cuarto dígito: calor radiante (Min. 0; Máx. 4)

Sexto dígito: grandes masas de metal líquido (Min. 0; Máx. 4)

X = no probado



Artículo 950, 953, 954: Guantes cumplen con el Reglamento (CE) nº 1935/2004.

Guantes de protección aprobados para el contacto accidental de corto plazo con los alimentos.


ADVERTENCIA!

Estos guantes no ofrecen ninguna protección contra el frío extremo (< -20 °C), la corriente eléctrica, producto químico.

No emplear cerca de partes de maquinaria en movimiento, riesgo de atrapamiento.

El índice de protección especificado puede verse afectado por factores como la temperatura, la abrasión, etc.

Inutilizables cuando los guantes están agrietados, poroso y rígido.

Artículo 866, 946, 955, 966: Seguridad guante no ha sido aprobado para el contacto con alimentos.

Artículo 950, 953, 954: Guantes de protección sólo se aprobó para un contacto accidental de corto plazo con los alimentos.

Aviso de la alergia: Contiene elástico en látex de caucho natural de la cinta. Látex de caucho natural puede causar reacciones alérgicas incluyendo reacciones anafilácticas.



Artículo 866, 946, 954, 966: Guantes contiene trazas de cromo VI en el rango permitido por la ley.

Uso: Utilice sólo el tamaño de guantes adecuado para usted. Tenga en cuenta que al utilizar guantes interiores puede que la funcionalidad quede limitada. Verifique que el guante no presente daños antes de utilizarlo.

Limpieza: Los guantes especificados no se pueden lavar. Para la limpieza, no utilice ningún producto químico ni objetos cortantes (cepillos metálicos, papel de lija, etc.). Cepillo de la suciedad.



Fecha de caducidad: Con el almacenamiento adecuado, no hay reducción en los niveles de desempeño dentro de 36 meses.

Almacenamiento/Transporte: Plano, seco y oscuro, sin carga de peso adicional en su embalaje original, a una temperatura de 5 °C - 25 °C. Proteger de la luz solar y fuentes de ozono.

Eliminación de desechos: Guantes cuando se utiliza bien dispuestos junto con los hogares.

Para más información póngase en contacto con.



Opuscolo informativo alla sezione 1.4 dell'allegato II della direttiva 89/686/CEE per le attrezzature di protezione individuale di categoria III



La marcatura CE su questo guanto significa che soddisfa i requisiti essenziali per la Direttiva Europea CEE 89/686 in materia di attrezzature di protezione individuale (IPE): Innocuità-Comfort-Dexterty-Robustezza. Guanti di protezione conforme alla EN 420. Approvata la norma EN 407 e EN 388 ai sensi dell'articolo 10 della direttiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Numero di

identificazione: 0121. Sorveglianza dopo 11 B della direttiva 89/686/CEE, rischi termici secondo EN 407: stessa posizione prova di tipo. Il numero identificativo dell'ente di prova e certificazione 0121 per l'omologazione CE nonché per il controllo delle misure per la garanzia relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Codice Articolo	Nome	Misura	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, Rischi meccanici

1a cifra Resistenza all'abrasione

(Min. 0; Max. 4)

3a cifra Resistenza alla propagazione dello strappo

(Min. 0; Max. 4)

2a cifra Resistenza al taglio

(Min. 0; Max. 5)

4a cifra Resistenza alla perforazione

(Min. 0; Max. 4)



EN 407, Rischi termici

Indice di prestazione 1 Caratteristiche di combustione (Min. 0; Max. 4)

Indice di prestazione 3 Calore convettivo (Min. 0; Max. 4)

Indice di prestazione 5 Piccoli spruzzi di metallo fuso (Min. 0; Max. 4)

Tenere i guanti di protezione lontano da fiamme libere.

Indice di prestazione 2 Calore da contatto (Min. 0; Max. 4)

Indice di prestazione 4 Calore radiante (Min. 0; Max. 4)

Indice di prestazione 6 Grandi quantità di metallo fuso (Min. 0; Max. 4)

X = non testato



Articolo 950, 953, 954: Guanti conformi al regolamento (CE) n 1935/2004

Guanti di protezione idonei al contatto accidentale a breve termine con il cibo.



AVVERTENZA!

Questi guanti di protezione non offrono alcuna protezione contro il freddo estremo ($< -20^{\circ}\text{C}$), corrente, agente chimico.

Non utilizzare nelle vicinanze di componenti mobili di macchine, pericolo di trascinamento.

L'indice di protezione indicato può essere influenzato da fattori quali la temperatura, l'abrasione, ecc.

Inutilizzabile quando i guanti sono incrinati, poroso e rigido.

Articolo 866, 946, 955, 966: Sicurezza guanti non approvato per contatto con alimenti.

Articolo 950, 953, 954: Guanti di protezione approvati solo per un contatto accidentale a breve termine con il cibo.

Allergia Avviso: Contiene in nastro elastico lattice di gomma naturale. Lattice di gomma naturale può causare reazioni allergiche incluse reazioni anafilattiche.



Articolo 866, 946, 954, 966: Guanti contengono tracce di cromo VI nel range consentito dalla legge.

Uso: Utilizzare solo guanti della misura appropriata. Tenere presente che l'impiego di sottoganti può ridurre la funzionalità. Prima dell'uso accertarsi che i guanti protettivi non presentino danni.

Pulizia: I guanti indicati non sono lavabili. Per la pulizia non impiegare sostanze chimiche o oggetti a spigoli vivi (spazzole metalliche, carta vetrata, ecc.). Pennello sporco.



Scadenza: Con una corretta conservazione, nessuna riduzione dei livelli delle prestazioni entro 36 mesi.

Immagazzinaggio/Trasporto: Piatto, asciutto, buio, senza carico del peso supplementare nella sua confezione originale, ad una temperatura di 5°C - 25°C . Proteggere dalla luce solare e dalle fonti di ozono.

Smaltimento: Guanti se usati correttamente smaltire con famiglia.

Per ulteriori informazioni si prega di contattare.

De CE-markering op deze handschoenen wil zeggen dat het de essentiële eisen in de Europese richtlijn EEG 89/686 met betrekking tot individuele beschermingsmiddelen (IPE) voldoet: onschadelijkheid-Comfort-Dexterty-stevigheid. Beschermende handschoenen voldoen aan de EN 420. Goedgekeurd volgens EN 407 en EN 388 overeenkomstig artikel 10 van Richtlijn 89/686/EEG: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757

St. Augustin, Identificatienummer: 0121. Surveillance na 11 B van Richtlijn 89/686/EEG, thermische gevaren volgens EN 407: dezelfde locatie als type-test. Het identificatienummer van de test- en certificeringsautoriteit 0121 voor de EG-conformiteitsverklaring en voor de controle van de relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Artikel	Naam	Maat	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX


EN 388, Mechanische risico's

1. Cijfer Slijtvastheid (Min. 0; Max. 4)
3. Cijfer Doorscheurvastheid (Min. 0; Max. 4)

2. Cijfer Snijvastheid (Min. 0; Max. 5)
4. Cijfer Steekvastheid (Min. 0; Max. 4)


EN 407, Thermische risico's

- | | |
|---|---|
| Eerste cijfer Verbrandingskenmerken (Min. 0; Max. 4) | Tweede cijfer Contacthitte (Min. 0; Max. 4) |
| Derde cijfer Convectiewarmte (Min. 0; Max. 4) | Vierde cijfer Stralingshitte (Min. 0; Max. 4) |
| Vijfde cijfer Kleine spetters van gesmolten metaal (Min. 0; Max. 4) | Zesde cijfer Grote hoeveelheden vloeibaar metaal (Min. 0; Max. 4) |
| (Houd handschoenen ver van open vuur.) | |
| X = niet getest | |



Artikel 950, 953, 954: Handschoenen voldoen aan Verordening (EG) nr. 1935/2004.

Beschermende handschoenen goedgekeurd voor de korte termijn toevallig contact met voedsel.


WAARSCHUWING!

Deze veiligheidshandschoenen beschermen niet tegen extreme koude (< -20 °C), elektrische stroom, scheikundige stof.

Niet gebruiken in de nabijheid van bewegende machineonderdelen, gevaar op bekneld geraken.

De aangegeven beschermingsindex kan beïnvloed worden door factoren zoals temperatuur, slijtage, enz.

Onbruikbaar wanneer de handschoenen zijn gekraakt, poreus en stijf.

Artikel 866, 946, 955, 966: Veiligheid handschoen niet goedgekeurd voor contact met voedingsmiddelen.

Artikel 950, 953, 954: Beschermende handschoenen alleen goedgekeurd voor een korte termijn toevallig contact met voedsel.

Allergie Merk: Bevat in elastische lint natuurrubber latex. Natuurrubber latex kunnen allergische reacties waaronder anafylactische reacties veroorzaken.



Artikel 866, 946, 954, 966: Handschoenen bevat sporen van chroom VI in het bereik toegestaan door de wet.

Gebruik: Gebruik enkel de voor u passende maat van veiligheidshandschoenen. Houd er rekening mee dat het. Controleer voor gebruik of de veiligheidshandschoenen niet beschadigd zijn.

Schoonmaken: De vermelde handschoenen zijn niet wasbaar. Voor het schoonmaken geen chemicaliën, kantige of scherpe voorwerpen (draadborstel, schuurpapier, enz.) gebruiken. Dirt brush off.

Vervaldatum: Met de juiste opslag, geen vermindering van de prestaties binnen de 36 maanden.

Bewaring/Transport: Vlak, droog, donker, met geen extra gewichtsbelasting in de originele verpakking, bij een temperatuur van 5 °C - 25 °C. Beschermen tegen zonlicht en ozonbronnen.

Afvalverwijdering: Handschoenen bij het correct gebruikt wordt weggeworpen bij het huishouden.





Informačná brožúra k oddielu 1.4 prílohy II k smernici 89/686/EHS pre osobné ochranné prostriedky v kategórii III



Označenie CE na tejto rukavici znamená, že spĺňa základné požiadavky v Európskej smernici EHS 89/686 o individuálnej ochrane (IPE) platí: nezávadnosť-Comfort-Dexterity-solidnosť. Ochranné rukavice v súlade s EN 420. Schválené podľa EN 407 a EN 388 v súlade s článkom 10 smernice 89/686/EHS: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifikačné

číslo: 0121. Dozor 11 B smernice 89/686/EHS, tepelné riziká podľa ČSN EN 407: rovnakom mieste ako typové skúšky. Identifikačné číslo skúšobného a certifikačného pracoviska 0121 pre skúšku konštrukčného vzoru ES, ako aj kontrolu dodržiavania opatrení relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Č. Výrobku	Meno	Veľkosť	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, Mechanické riziká

1. Číslo odolnosť proti oderu (min. 0; max. 4)
3. Číslo odolnosť proti natrhnutiu (min. 0; max. 4)

2. Číslo odolnosť proti prerezaníu (min. 0; max. 5)
4. Číslo odolnosť proti prepichnutiu (min. 0; max. 4)



EN 407, Tepelné riziká

1. číslica – správanie pri horení (min. 0; max. 4)
 3. číslica – konvekčné teplo (min. 0; max. 4)
 5. číslica – malé rozstrekky roztaženého kovu (min. 0; max. 4)
- (Ochranné rukavice chránia pred otvoreným ohňom.)

2. číslica – kontaktné teplo (min. 0; max. 4)
 4. číslica – sálavé teplo (min. 0; max. 4)
 6. číslica – veľké množstvá roztaženého kovu (min. 0; max. 4)
- X = netestované



Č. Výrobku 950, 953, 954: Rukavice súlade s nariadením (ES) č 1935/2004.

Ochranné rukavice schválené pre krátkodobé náhodného styku s potravinami.



UPOZORNENIE !

Tieto ochranné rukavice neposkytujú žiadnu ochranu proti extrémnemu chladu (< -20 °C), elektrickému prúdu, chemickému.

Rukavice nepoužívajte v blízkosti pohyblivých častí strojov, hrozí nebezpečenstvo vtiahnutia.

Uvedený index ochrany môžu ovplyvňovať faktory ako sú teplota, oder a pod.

Nepoužiteľné, pokiaľ sú popraskané rukavice, porézne a tuhé.

Č. Výrobku 866, 946, 955, 966: Bezpečnosť rukavice nie je schválená pre styk s potravinami.

Č. Výrobku 950, 953, 954: Ochranné rukavice schválená len pre krátkodobé náhodného styku s potravinami.

Všimnite si, alergie: Obsahuje v elastického pásu prírodného latexu. Prírodný latex môže spôsobovať alergické reakcie vrátane anafylaktických reakcií.

Č. Výrobku 866, 946, 954, 966: Rukavice obsahuje stopy chrómu VI v rozsahu povolenom zákonom.



Použitie: Používajte iba vhodnú veľkosť ochranných rukavíc. Majte na pamäti, že použitie spodných rukavíc môže mať negatívny vplyv na funkčnosť ochranných rukavíc. Pred použitím skontrolujte, či ochranné rukavice nevykazujú poškodenia.

Čistenie: Uvedené rukavice sa nesmú prať. Na čistenie nepoužívajte žiadne chemikálie a ani predmety s ostrými hranami (drôtená kefa, brúsny papier a pod.). Nečistoty odbiť.



Dátum platnosti: Pri správnom skladovaní, žiadne zníženie úrovne výkonu do 36 mesiacov.

Skladovanie/Preprava: Ploché, suché, tmavé, bez ďalšej záťaž v originálnom balení, pri teplote 5 °C - 25 °C. Rukavice chráňte pred slnečným žiarením a zdrojmi ozónu.

Likvidácia: Rukavice pri správnom použití likvidované v domácnostiach.

Pre ďalšie informácie prosím kontaktujte.

CE oznaka na ovom rukavicom znači da ispunjava bitne zahtjeve za u Europskoj direktivi EEC 89/686 o zaštiti osobne opreme (IPE): neškodljivosti-sobe-Dexterty-čvrstoću. Zaštitne rukavice u skladu s EN 420. Odobreno prema EN 407 i EN 388 u skladu s člankom 10 Direktive 89/686/EEC: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifikacijski broj: 0121. Nadzor nakon 11 B Direktive 89/686/EEC,

toplinskih rizika prema EN 407: istom mjestu kao i vrsta testa. Broj oznake institucije za ispitivanje i izdavanje certifikata 0121 za EZ ispitivanje tipa, kao i za nadzor nad mjerama osiguranja kvalitete, relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Artikla	Naziv	Veličina	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, mehaničkih rizika

1. brojka čvrstoća na habanje (min. 0; maks. 4)
2. brojka čvrstoća na rezove (min. 0; maks. 5)
3. brojka čvrstoća na daljnje kidanje (min. 0; maks. 4)
4. brojka ubodna čvrstoća (min. 0; maks. 4)



EN 407, Termalni rizici

1. znamenka – zapaljivost (min. 0; maks. 4)
 2. znamenka – dodirna vrućina (min. 0; maks. 4)
 3. znamenka – provodna vrućina (min. 0; maks. 4)
 4. znamenka – isijavajuća vrućina (min. 0; maks. 4)
 5. znamenka – prskanje topljenog metala (min. 0; maks. 4)
 6. znamenka – velike količine topljenog metala (min. 0; maks. 4)
- (Zaštitne rukavice držite podalje od otvorene vatre.)
X = nije testirano



Artikla 950, 953, 954: Rukavice u skladu s Uredbom (EZ) br 1935/2004.

Zaštitne rukavice odobren za kratkoročni slučajnog dodira s hranom.



UPOZORENJE!

Ove zaštitne rukavice ne pružaju zaštitu od ekstremne hladnoće (< -20°C), električne struje, kemikalija.

Ne upotrebljavajte u blizini pokretnih dijelova strojeva zbog opasnosti od uvlačenja.

Navedeni indeks zaštite može se izmijeniti uslijed čimbenika kao što su temperatura, habanje i sl.

Nedostupnoj kada su rukavice puknut, porozne i krut.

Artikla 866, 946, 955, 966: Sigurnost rukavica nije odobren za doticaj s hranom.

Artikla 950, 953, 954: Zaštitne rukavice samo odobren za kratkoročni slučajnog dodira s hranom.

Upozorenje na alergije: Sadrži u elastičnom vrpcom prirodna gumenata lateks. Prirodna guma lateks može izazvati alergijske reakcije, uključujući anafilaktičke reakcije.



Artikla 866, 946, 954, 966: Rukavice sadrži tragove hromat VI u rasponu zakonom dopušteno.

Koristite: Upotrebljavajte samo vama primjerenu veličinu zaštitnih rukavica. Imajte na umu da koristite undergloves može rezultirati u nekim korištenja ograničenja. Provjerite zaštitne rukavice za štetu prije nego što ih koristiti.

Čišćenje: Navedene rukavice ne smiju se prati. Pri čišćenju ne upotrebljavajte nikakve kemikalije ni oštre predmete (žičane četke, brusni papir i sl.). Dirt otarasiti.



Datum isteka: Uz pravilnu pohranu, bez smanjenja razine performansi u roku od 36 mjeseci.

Sklađištenje/transport: Stan, suho, tamno, bez dodatne težine tereta u originalnom pakiranju, na temperaturi od 5°C - 25°C. Zaštitite od sunčeva svjetla i izvora ozona.

Zbrinjavanje: Rukavice kada se pravilno koristi odlagati zajedno s komunalnim.

Za sve dodatne informacije molimo kontaktirajte.

CE-märgise see kinnas tähendab, et see vastab põhinõuetele Euroopa direktiivi EMÜ 89/686 individuaalse kaitse seadmed (IPE): ohutus-Comfort-Dexterty-vastupidavust. Kaitsekindad vastavad EN 420. Vastab EN 407 ja EN 388 artikli 10 kohaselt direktiivi 89/686/EMÜ: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifitseerimise number:

0121. Järelevalve pärast 11 B direktiivi 89/686/EMÜ, terminine riskse vastavalt EN 407: samas kohas, tüübi katsetus. Testimis- ja sertifitseerimisasutuse 0121 tunnusnumbrid EÜ-tüübihindamise ning kvaliteedikontrolli jaoks põhinevad vaid standardil relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Toote	Nimi	Suurus	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, Mehaanilised ohud

1. Number Kulumiskindlus (Min. 0; Max. 4)
3. Number Rebenemiskindlus (Min. 0; Max. 4)

2. Number Sisselõikekindlus (Min. 0; Max. 5)
4. Number Perforatsioonikindlus (Min. 0; Max. 4)



EN 407, Termilised ohud

1. number – põlemisnäitajad (Min 0, Max 4)
 3. number – konvektiivsoojus (Min 0, Max 4)
 5. number – väikesed sulametalipritsmid (Min 0, Max 4)
- (Hoidke kaitsekindad eemal lahtisest leegist.)

2. number – kontaktsoojus (Min 0, Max 4)
 4. number – kiirgussoojus (Min 0, Max 4)
 6. number – suured sulametalikogused (Min 0, Max 4)
- (Hoidke kaitsekindad eemal lahtisest leegist.)



Toote 950, 953, 954: Kindad vastavad määrase (EÜ) nr 1935/2004. Kaitsekindad heaks lühiajaliste juhuslik kokkupuude toiduainetega.



HOIATUS!

Need kindad ei kaitse ekstreemse külma eest (< -20 °C), elektrivoolu eest, kemikaal.

Kindaid ei tohi kasutada liikuvate masinate läheduses: sissetõmbe oht.

Antud kaitseindeksit võib mõjutada temperatuur, kulumine jms.

Kasutamiskõlbmatuks, kui kindad on krakitud, poorsed ja jäik.

Toote 866, 946, 955, 966: Ohutus kinnas ole heaks kiidetud toiduga kokkupuutuvad.

Toote 950, 953, 954: Kaitsekindad ainult heaks lühiajaliste juhuslik kokkupuude toiduainetega.

Allergia Teade: Sisaldab elastne lint loodusliku kautšuki lateks. Natural lateksist võivad põhjustada allergilisi reaktsioone, sh anafülaktilised reaktsioonid.



Toote 866, 946, 954, 966: Kindad sisaldab jälgi kromaat VI vahemikus seadustega lubatud.

Kasutamine: Kasutage vaid oma suuruslele vastavaid kaitsekindaid. Arvestage, et aluskinnaste kandmisel võivad kinnaste omadused muutuda. Kontrollige enne kasutamist, et kinnastel ei oleks kahjustusi.

Puhastamine: Need kindad ei ole pestavad.



Puhastamiseks ärge kasutage kemikaale ega teravaid esemeid (traatharja, liivapaberit jne). Mustus harjaga maha.

Kõlblikkusaega: Nõuetekohase ladustamise, ei vähene tööparameetreid 36 kuu jooksul.

Hoiustamine/Transport: Korter, kuivas, pimedas, ilma täiendavate kaal koormus originaalpakendis, temperatuuril 5 °C - 25 °C. Kaitsta päikesevalguse ja osoonilakkide eest.

Käitlemine: Kindad, kui seda kasutatakse nõuetekohaselt hävitada koos majapidamisprügiga.

Lisainformatsiooni saamiseks palume pöörduda.



Označení CE na této rukavici znamená, že splňuje základní požadavky v Evropské směrnici EHS 89/686 o individuální ochrany (IPE) platí: nezávadnost-Comfort-Dexterity-solidnost. Ochranné rukavice v souladu s EN 420. Schváleno podle EN 407 a EN 388 v souladu s článkem 10 směrnice 89/686/EHS: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, identifikační číslo: 0121. Dozor 11 B směrnice 89/686/EHS,

tepelné rizika dle ČSN EN 407: stejném místě jako typové zkoušky. Identifikační číslo kontrolního a certifikačního orgánu 0121 pro ES přezkoušení typu a dohled na kvalitní opatření se vztahuje výhradně relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Číslo výrobku	Název	Velikost	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, Mechanická rizika

1. Číslo Odolnost proti ořezu (min. 0; max. 4)
2. Číslo Odolnost proti prořezu (min. 0; max. 5)
3. Číslo Pevnost v trhu (min. 0; max. 4)
4. Číslo Odolnost proti propíchnutí (min. 0; max. 4)



EN 407, Tepelná rizika

1. Číslice: charakteristiky hořlavosti (min. 0; max. 4)
 2. Číslice: odolnost proti kontaktnímu teplu (min. 0; max. 4)
 3. Číslice: odolnost proti konvekčnímu teplu (min. 0; max. 4)
 4. Číslice: odolnost proti sálavému teplu (min. 0; max. 4)
 5. Číslice: odolnost proti kapičkám roztaveného kovu (min. 0; max. 4)
 6. Číslice: odolnost proti většímu množství roztaveného kovu (min. 0; max. 4)
- (Udržujte ochranné rukavice mimo dosah otevřeného ohně.) X = netestováno



Číslo 950, 953, 954: Rukavice souladu s nařízením (ES) č. 1935/2004.

Ochranné rukavice schválené pro krátkodobé náhodného styku s potravinami.



VAROVÁNÍ!

Ochranné rukavice neslouží k ochraně před extrémním mrazem (< -20 °C), elektrickému proudu, chemikáliím.

Nepoužívejte v blízkosti pohyblivých částí strojů, nebezpečí vtažení.

Udávány index ochrany může být ovlivněn faktory jako jsou teplota, opotřebování atd.

Nepoužitelné, pokud jsou popraskané rukavice, porézní a tuhé.

Číslo 866, 946, 955, 966: Bezpečnostní rukavice není schválen pro styk s potravinami.

Číslo 950, 953, 954: Ochranné rukavice schválena pouze pro krátkodobé náhodného styku s potravinami.

Všimněte si, alergie: Obsahuje v elastického pásu přírodní latexu. Přírodní latex může způsobovat alergické reakce včetně anafylaktických reakcí.



Číslo 866, 946, 954, 966: Rukavice obsahuje stopy chromanu VI v rozsahu povoleném zákonem.

Použití: Používejte pouze velikost ochranných rukavic určenou pro Vás. Dbejte na to, že při používání spodních rukavic může dojít k omezení funkčnosti. Před použitím přezkoušejte ochranné rukavice kvůli poškození.

Čištění: Uvedené rukavice nejsou prátelné. K čištění nepoužívejte žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami (drátěné kartáče, smrkový papír atd.). Nečistoty odbýt.



Datum platnosti: Při správném skladování, žádné snížení úrovně výkonu do 36 měsíců.

Skladování/Transport: Ploché, suché, tmavé, bez další zátěží v originálním balení, při teplotě 5 °C - 25 °C. Chraňte před slunečním světlem a zdroji ozónu.

Likvidace: Rukavice při správném použití likvidovány v domácnostech.

Pro další informace prosím kontaktujte.



A marcação CE nesta luva significa que ele atende aos requisitos essenciais para a Directiva Europeia CEE 89/686 sobre Equipamentos de Protecção Individual (EPI): Inocuidade-Conforto-Dexterty Robustez. Luvas de protecção em conformidade com a EN 420. Aprovada a EN 407 e EN 388 nos termos do artigo 10º da Directiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Número de identificação: 0121.

Vigilância após 11 B da Directiva 89/686/CEE, riscos térmicos de acordo com a EN 407: mesmo local ensaio de tipo. O número de identificação da entidade de certificação e de verificação 0121 do exame „CE“ de tipo, bem como do cumprimento das relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Artigo	Nome	Tamanho	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, Riscos mecânicos

- | | |
|--|--|
| 1. Alargamento Resistência à fricção (Min. 0; Max. 4) | 2. Alargamento Resistência ao corte (Min. 0; Max. 5) |
| 3. Alargamento Resistência ao rompimento alargado (Min. 0; Max. 4) | 4. Alargamento Resistência à perfuração (Min. 0; Max. 4) |



EN 407, Riscos térmicos

- | | |
|---|---|
| 1º dígito Características de combustão (Min. 0; Max. 4) | 2º dígito Calor de contacto (Min. 0; Max. 4) |
| 3º dígito Calor proveniente de convecção (Min. 0; Max. 4) | 4º dígito Calor irradiado (Min. 0; Max. 4) |
| 5º dígito Salpicos pequenos de metal derretido (Min. 0; Max. 4) | 6º dígito Grandes quantidades de metal líquido (Min. 0; Max. 4) |
- (Manter as luvas de protecção afastadas de chamas abertas.) X = não testado



Artigo 950, 953, 954: Luvas em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1935/2004. Luvas de protecção aprovado para o contacto accidental de curto prazo com a comida.



ATENÇÃO!

Estas luvas de protecção não oferecem protecção contra o frio intenso (< -5 °C), electricidade, química.

Não utilizar perto de elementos móveis de máquinas - perigo de captação.

O índice de protecção indicado pode ser influenciado por factores como a temperatura, fricção, etc.

Inutilizável quando as luvas estão rachadas, porosa e rígida.

Artigo 866, 946, 955, 966: Luvas de protecção não aprovados para contacto com alimentos ácidos.

Artigo 950, 953, 954: Luvas de protecção aprovado apenas por um contacto accidental de curto prazo com a comida.

Aviso alergia: Contém em elástico látex de borracha natural fita. Látex de borracha natural podem causar reacções alérgicas, incluindo reacções anafiláticas.



Artigo 866, 946, 954, 966: Luvas contém traços de cromato VI na faixa permitida por lei.

Uso: Utilize apenas o tamanho da luva de protecção indicado para si. Tenha em atenção que, se utilizar outras luvas por debaixo, poderá estar a condicionar a sua funcionalidade. Antes da sua utilização, verifique as luvas quanto a danos.

Limpeza: As luvas indicadas não são laváveis. Não utilize quaisquer químicos nem objectos de arestas vivas (escova metálica, papel esmerilado, etc.) para limpar as luvas. Sujeira escovar.



Data de validade: Com o armazenamento adequado, sem redução nos níveis de desempenho dentro de 36 meses.

Armazenamento/Transporte: Plano, seco, escuro, sem carregar o peso adicional em sua embalagem original, a uma temperatura de 5 °C - 25 °C. Proteger contra luz solar e fontes de ozono.

Eliminar como resíduo: Rétt notuðum hönskum er fargað með heimilissorpi.

Маркировката „CE“ върху тази ръкавица означава, че тя отговаря на съществени изисквания в Директива ЕО 89/686 относно индивидуалната предпазни средства (ІРЕ): безвредност Комфорт-Dexterity на-здравица. Предпазни ръкавици съответстват на EN 420. Одобрени EN 407 и EN 388, в съответствие с член 10 от Директива 89/686/ЕО: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St.

Augustin, идентификационен номер: 0121. Наблюдение след 11 Б от Директива 89/686/ЕО, термични рискове съгласно EN 407: на същото място като тип тест. Регистрационният номер на тестовия и сертифициращ орган 0121 за ЕС тест на материала, както и за контрол на мерките за контрол relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Артикул №	Име	Размер	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX

**EN 388, механични рискове**

1. Параграф Износоустойчивост при триене (Мин. 0; Макс. 4) 2. Параграф Износоустойчивост при рязане (Мин. 0; Макс. 5)
3. Параграф Якост на увеличаване на разкъсването (Мин. 0; Макс. 4) 4. Параграф Износоустойчивост при пробождане (Мин. 0; Макс. 4)

**EN 407, термични рискове**

- 1-ва цифра – Характеристики на запалимост (Мин. 0; Макс. 4) 2-ра цифра – Контактна топлина (Мин. 0; Макс. 4)
3-та цифра – Конвекционна топлина (Мин. 0; Макс. 4) 4-та цифра – Излъчвана топлина (Мин. 0; Макс. 4)
5-та цифра – Пръски разтопен метал (Мин. 0; Макс. 4) 6-та цифра – Големи количества течен метал (Мин. 0; Макс. 4)
(Не доближавайте защитните ръкавици до открити пламъци.) X = не е тестван



Артикул 950, 953, 954: Ръкавици в съответствие с Регламент (ЕО) № 1935/2004.
Защитни ръкавици одобрени за краткосрочно случаен контакт с храни.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Тези защитни ръкавици не предлагат защита срещу екстремни студ (< -20 °C), ток, химикал.

Да не се използват в близост до подвижни машинни части, опасност от захващане.

Върху посочения индекс на защита могат да окажат влияние фактори като температура, изтъкване и др.

Неизползваем, когато ръкавиците са напукани, порести и схванат.

Артикул 866, 946, 955, 966: Безопасност ръкавици не е одобрен за контакт с храни.

Артикул 950, 953, 954: Защитни ръкавици одобрява само за краткосрочно случаен контакт с храни.

Алергия Забележете: Съдържа в еластична лента естествен каучуков латекс. Естествен латекс може да предизвика алергични реакции, включително анафилактични реакции.



Артикул 866, 946, 954, 966: Ръкавици съдържа следи от хромат VI в интервала от закона случаи.

Употреба: Използвайте само подходящия за Вас размер. Имайте предвид, че при използване на други ръкавици отдолу може да се получи нарушаване на функционалността. Преди употреба проверете защитните ръкавици за повреди.

Почистване: Посочените ръкавици не трябва да се перат. Не използвайте химикали и остри предмети при почистване (телени четки, шкурка и др.). мръсотия четка отстъпка.



Срок на годност: С правилното съхранение, няма понижение в нивата на производителност в рамките на 36 месеца.

Съхранение/Транспорт: Да се съхраняват в хоризонтално положение, на сухо и тъмно място без допълнително теглово натоварване върху защитната ръкавица, при температура от 5 °C - 25 °C. Да се пази от слънчева светлина и източници на озон.

Изхвърляне като отпадък: Ръкавици, когато се използват правилно депонират заедно с битовите.



Ενημερωτικό φυλλάδιο με το τμήμα 1.4 του παραρτήματος II της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ για τον ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό στην κατηγορία III



Η δήλωση CE σε αυτό το γάντι που σημαίνει ότι πληροί τις βασικές απαιτήσεις που προβλέπονται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία ΕΟΚ 89/686 σχετικά με την ατομική Προστασία (ΕΚΠ): Αβλάβεια-Comfort-Dexterity-Στιβαρότητα. Προστατευτικά γάντια σύμφωνα με το πρότυπο EN 420. Εγκρίθηκε EN 407 και EN 388, σύμφωνα με το άρθρο 10 της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin,

Αριθμός αναγνώρισης: 0121. Επιτήρηση μετά από 11 Β της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ, Θερμικών κινδύνων σύμφωνα με το EN 407: ίδια θέση με δοκιμή τύπου. Ο χαρακτηριστικός αριθμός 0121 της υπηρεσίας ελέγχου και πιστοποιήσεων για τον έλεγχο δείγματος ΕΚ και την εποπτεία των relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Κωδικός προϊόντος	Όνομα	Μέγεθος	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, μηχανικοί κίνδυνοι

- Αριθμός Αντοχή στην τριβή (ελάχ. 0, μέγ. 4)
- Αριθμός Αντοχή στην κοπή (ελάχ. 0, μέγ. 5)
- Αριθμός Αντοχή στη συνεχιζόμενη ρήξη (ελάχ. 0, μέγ. 4)
- Αριθμός Αντοχή στη διάτρηση (ελάχ. 0, μέγ. 4)



EN 407, θερμικοί κίνδυνοι

- 1ο ψηφίο Χαρακτηριστικά καύσης (ελάχ. 0, μέγ. 4)
 - 2ο ψηφίο Θερμότητα εξ επαφής (ελάχ. 0, μέγ. 4)
 - 3ο ψηφίο Μεταφερόμενη θερμότητα (ελάχ. 0, μέγ. 4)
 - 4ο ψηφίο Ακτινοβολούμενη θερμότητα (ελάχ. 0, μέγ. 4)
 - 6ο ψηφίο Μεγάλης ποσότητας τηγμένου μετάλλου (ελάχ. 0, μέγ. 4)
- (Κρατάτε τα προστατευτικά γάντια μακριά από ακάλυπτες φλόγες).
X = δεν υπεβλήθη σε δοκιμή



Κωδικός προϊόντος 950, 953, 954: Γάντια συμμορφώνονται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1935/2004. Προστατευτικά γάντια που έχουν εγκριθεί για βραχυπρόθεσμη τυχαία επαφή με τρόφιμα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αυτά τα γάντια προστασίας δεν παρέχουν καμία προστασία από το ακραίο ψύχος. (< -20 °C), το ρεύμα, χημική ουσία.

Να μη χρησιμοποιείται κοντά σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων, κίνδυνος εμπλοκής.

Ο αναφερόμενος δείκτης προστασίας μπορεί να επηρεαστεί από διάφορους παράγοντες όπως θερμοκρασία, τριβή κλπ.

Άχρηστα όταν ραγίσει τα γάντια, πορώδη και δύσκαμπτο.

Κωδικός προϊόντος 946, 955, 966: Ασφάλεια γάντι δεν έχει εγκριθεί για επαφή με τρόφιμα.

Κωδικός προϊόντος 950, 953, 954: Προστατευτικά γάντια, εγκρίνονται μόνο για μια βραχυπρόθεσμη τυχαία επαφή με τα τρόφιμα.

Ανακοίνωση Αλλεργία: Περιέχει σε ελαστική κορδέλα φυσικό ελαστικό λάτεξ. Φυσικό καουτσούκ, λατέξ μπορούν να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις συμπεριλαμβανομένων αναφυλακτικών αντιδράσεων.

Κωδικός προϊόντος 946, 954, 966: Γάντια περιέχει ίχνη του χρωμίου VI στην περιοχή επιτρέπεται από το νόμο.



Χρήση: Χρησιμοποιήστε μόνο το μέγεθος γαντιών που είναι κατάλληλο για εσάς. Λάβετε υπόψη σας ότι με τη χρήση των εσωτερικών Λάβετε υπόψη σας ότι με τη χρήση των εσωτερικών γαντιών μπορεί να περιοριστεί η λειτουργικότητα. Ελέγξτε πριν από τη χρήση τα γάντια για τυχόν φθορές.

Καθαρισμός: Τα αναφερόμενα γάντια δεν πλένονται. Στον καθαρισμό δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν χημικές ουσίες, αιχμηρά αντικείμενα (συρματόβουρτσες, υαλόχαρτα κλπ.). βούρτσα βρωμιά off.

Ημερομηνία λήξης: Με την κατάλληλη αποθήκευση, χωρίς μείωση των επιπέδων απόδοσης εντός 36 μηνών.

Αποθήκευση/Μεταφορά: Επίπεδη, ξηρό, σκοτεινό, χωρίς επιπλέον βάρος του φορτίου στην αρχική του συσκευασία, σε θερμοκρασία 5 °C - 25 °C. τις πηγές όζοντος. Προστατέψτε από το φως του ήλιου και

Απόρριψη: Γάντια όταν χρησιμοποιείται σωστά απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά.



Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλώ επικοινωνήστε με.



Informacija brošiūrą II priedo 1.4 skirsnyje į Direktyvos 89/686/EEB pateikiamą asmeninių apsaugos priemonių pagal III kategoriją



„CE“ ant šio pirštinių reiškia, kad jis atitinka esminius reikalavimus ir Europos Tarybos direktyvos 89/686/EEB dėl individualios apsaugos priemonės (IPE): nekenksmingumą-patogumas-Dexterty stiprumu. Apsauginės pirštinės turi atitikti EN 420. Patvirtintas pagal Direktyvos 89/686/EEB 10 straipsnį EN 407 ir EN 388: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifikacijos numeris: 0121. Priėžiūra po

Direktyvos 89/686/EEB 11 B, šiluminės rizikos pagal EN 407: pačioje vietoje kaip ir tipo bandymas. EB tipo bandymo ir kokybę užtikrinančių priemonių kontrolės Vertinimo ir sertifikavimo institucijos 0121 kodas susijęs tik su EN 374-1 relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Gaminio	Pavadinimas	Dydis	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, mechaninė rizika

1 skaitmuo – atsparumas dilinimui (min. 0; maks. 4)
3 skaitmuo – atsparumas pļēšimo jēgai (min. 0; maks. 4)

2 skaitmuo – atsparumas pjovimui (min. 0; maks. 5)
4 skaitmuo – atsparumas dūrimui (min. 0; maks. 4)



EN 407, šiluminiai pavojai

1 skaitmuo – degimo savybės (min. 0; maks. 4)
3 skaitmuo – konvekcinis karštis (min. 0; maks. 4)
5 skaitmuo – smulkūs išlydyto metalo pūslai (min. 0; maks. 4)
(Apsauginės pirštinės laikykite atokiai nuo atviros liepsnos.)
X = nebandyta

2 skaitmuo – šiluma įvykus kontaktui (min. 0; maks. 4)
4 skaitmuo – spinduliuojama šiluma (min. 0; maks. 4)
6 skaitmuo – didelis skysto metalo kiekis (min. 0; maks. 4)



Gaminio 950, 953, 954: Pirštinės atitinka Reglamento (EB) Nr. 1935/2004.

Apsauginės pirštinės patvirtintos trumpalaikio atsitiktinio sąlyčio su maistu.



ĮSPĖJIMAS!

Šios apsauginės pirštinės neapsaugo nuo didelio šalčio (< -20 °C), srovės, chemikalas.

Nenaudokite šalia judančių mašinų dalių. Įtraukimo pavojus!

Nurodytam apsaugos indeksui įtakos gali turėti tokie indeksai, kaip, pvz., temperatūra, dilimas ir t. t.

Nenaudojamos kai pirštinės krekingo, akytas ir standus.

Gaminio 866, 946, 955, 966: Saugos gaminama pirštinė, nėra patvirtinta, skirti liestis su maistu.

Gaminio 950, 953, 954: Apsauginės pirštinės patvirtintos tik trumpalaikio atsitiktinio sąlyčio su maistu.

Alergija Pastaba: Sudėtyje yra elastinga juosta natūralios gumos latekso. Gamtinis kaučiuko lateksas gali sukelti alergines reakcijas, įskaitant anafilaksijos reakcijas.



Gaminio 866, 946, 954, 966: Pirštinės yra pėdsakai chromatas VI diapazonas leidžia įstatymas.

Naudoti: Naudokite tik sau tinkamo dydžio apsauginės pirštinės. Atkreipkite dėmesį, kad, naudojant apatines pirštinės, gali būti daroma įtaka funkcionalumui. Prieš naudodami apsauginės pirštinės, patikrinkite, ar jos nepažeistos.

Valymas: Nurodytų pirštinių plauti negalima. Pričiščenju ne upotreblijavajte nikakve kemikalije ni oštre predmete (žičane četke, brusni papir i sl.). Purvo nušluoti.



Galiojimo laikas: Uz pravilnu pohranu, bez smanjenja razine performansi u roku od 36 mjeseci.

Laikymas/Pervežimas: Butas, sausoje, tamsioje, originalioje pakuotėje neturi papildomo svorio apkrovos, bent 5 °C temperatūroje -25 °C. Saugokite nuo saulės šviesos ir ozono šaltinių.

Naikinimas: Chemikalais neužterštąs pirštinės utilizuokite su buitinėmis atliekomis. Pirštinės kai naudojamas tinkamai pašalinti kartu su buitinėmis.

Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis.



Broszura informacyjna do sekcji 1.4 załącznika II do dyrektywy 89/686/EWG dla środków ochrony indywidualnej kategorii III



CE na tej rękawicy oznacza, że spełnia zasadnicze wymagania dotyczące w europejskiej dyrektywy 89/686 EWG dotyczącej sprzętu indywidualnej ochrony (IPE): Nieszkodliwość-Comfort-Dexterity-solidność. Rękawice ochronne zgodne z EN 420. Zatwierdzone z EN 407 i EN 388 zgodnie z artykułem 10 dyrektywy 89/686/EWG: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Numer identyfikacyjny: 0121

Nadzór po 11 B dyrektywy 89/686/EWG, zagrożenia termiczne zgodnie z normą EN 407: samym miejscem, badania typu. Oznaczenie jednostki certyfikującej 0121 dotyczące oceny wzoru WE oraz nadzorowania środków zapewnienia jakości odnosi się relatywnie do treści EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Artykułu	Nazwa	Rozmiar	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Specjal	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, Zagrożenia mechaniczne

1. cyfra odporność na ścieranie (min. 0; maks. 4)
3. cyfra odporność na przedarcie (min. 0; maks. 4)

2. cyfra odporność na przecięcie (min. 0; maks. 5)
4. cyfra odporność na przekucie (min. 0; maks. 4)



EN 407, Ryzyko termiczne

- Pierwsza cyfra: charakterystyka ogniowa (min. 0; maks. 4)
Trzecia cyfra: ciepło konwekcyjne (min. 0; maks. 4)
Piąta cyfra: drobne rozpryski ciepłego metalu (min. 0; maks. 4)
(Nie wolno zbliżać rękawic ochronnych do otwartego ognia).

- Druga cyfra: bezpośredni kontakt z wysokimi temperaturami (min. 0; maks. 4)
Czwarta cyfra: ciepło promieniowania (min. 0; maks. 4)
Szósta cyfra: większe rozpryski ciepłego metalu (min. 0; maks. 4)
X = nie przetestowano



Artykuły 950, 953, 954: Rękawice są zgodne z rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004.

Rękawice ochronne zatwierdzone do krótkoterminowego przypadkowego kontaktu z żywnością.



OSTRZEŻENIE!

Te rękawice ochronne nie zapewniają ochrony przed ekstremalnie niskimi temperaturami (< -20 °C), elektryczność, chemikalia.

Nie stosować w pobliżu ruchomych części maszyn, ryzyko wciągnięcia.

Na deklarowany współczynnik ochronny, mogą mieć wpływ takie czynniki jak: temperatura, ścieranie, itp.

Bezużyteczne, gdy rękawice są popękane, porowate i sztywne.

Artykuły 866, 946, 955, 966: Bezpieczeństwo rękawica nie dopuszczone do kontaktu z żywnością.

Artykuły 950, 953, 954: Rękawice ochronne tylko zatwierdzone do krótkotrwałego kontaktu z przypadkowym z żywnością.

Wskazówka dla alergików: Zawiera w elastyczną taśmę lateksu kauczuku naturalnego. Naturalny lateks może powodować reakcje alergiczne, w tym reakcje anafilaktyczne.



Artykuły 866, 946, 954, 966: Rękawice zawiera śladowe ilości chromianu VI w zakresie dozwolonym przez prawo.

Stosowanie: Rękawice ochronne nosić muszą być odpowiedniej wielkości. Proszę pamiętać, że nałożenie jeszcze jednej pary rękawic pod rękawice ochronne może mieć negatywny wpływ na ich funkcjonalność. Przed użyciem sprawdzić rękawice pod kątem uszkodzeń.

Czyszczenie: Podane rękawice nie nadają się do prania. Do czyszczenia nie stosować żadnych chemikaliów, jak również żadnych ostrych elementów (szczotki metalowe, papier ścienny). Szczotka dirt off.



Data ważności: Z właściwego przechowywania, bez redukcji poziomu wydajności w ciągu 36 miesięcy.

Przechowywanie/transport: Płaskie, suche, ciemne, Bez dodatkowych ładunków, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze 5 °C - 25 °C. Chronić przed słońcem i ozonem.

Użyłajacja: Rękawice stosowane prawidłowo usunięte z gospodarstwa domowego.

W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o kontakt.



Informācijas brošūra II pielikuma 1.4 iedaļā Direktīvā 89/686/EEK par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem III kategorijas



CE marķējums uz šo cimdņu nozīmē, ka tā atbilst pamatprasībām attiecībā uz Eiropas Direktīva EEK 89/686 par atsevišķu Aizsardzības līdzekļi (IPE) skaits: nekaitīgo-Comfort-Dexterity-stipruma.

Aizsargcimdus atbilst EN 420. Apstiprināts ar EN 407 un EN 388 saskaņā ar Direktīvas 89/686/EEK 10 pantu: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifikācijas numurs: 0121. Uzraudzību pēc 11 B

Direktīvas 89/686/EEK, termiskie riski atbilstoši EN 407: pašā atrašanās vietā, tipa pārbaude. EK tipa pārbaudes un kvalitātes nodrošināšanas uzraudzības pasākumu pārbaudes un sertificēšanas iestādes identifikācijas relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Izstrādājuma	Nosaukums	Izmērs	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, Mehāniska veida riski

1. cipars Aizsardzība pret nodilumu (min. 0; maks. 4)
2. cipars Aizsardzība pret sagriešanas (min. 0; maks. 5)
3. cipars Aizsardzība pret sarašanu (min. 0; maks. 4)
4. cipars Aizsardzība pret saplīšanu (min. 0; maks. 4)



EN 407, Termiskie riski

1. cipars: degšanas īpašības (min. 0; maks. 4)
 2. cipars: kontaktkarstums (min. 0; maks. 4)
 3. cipars: konvektīvais karstums (min. 0; maks. 4)
 4. cipars: izstarotais karstums (min. 0; maks. 4)
 5. cipars: nelieli izkususi metāla šļaksti (min. 0; maks. 4)
 6. cipars: liels šķidra metāla daudzums (min. 0; maks. 4)
- (Neievietojiet un nelietojiet aizsargcimdus atklātas liesmas tuvumā.) X = nav pārbaudīti



Izstrādājuma 950, 953, 954: Cimdi atbilst Regulas (EK) Nr 1935/2004.
Aizsargcimdi apstiprināti ierīcīnā nejausi nonāk saskarē ar pārtiku.



BRĪDINĀJUMS!

Šie aizsargcimdi nenodrošina aizsardzību pret ļoti lielu aukstumu (< -20 °C), strāvu, ķīmikāliju.

Neizmantojot kustīgu mašīnu detaļu tuvumā, pastāv ievilkšanas risks.

Norādīto aizsardzības rādītāju var ietekmēt temperatūra, nodilums u.c. faktori.

Nelietojams, kad cimdi ir sašķelts, porainu un stīvs.

Izstrādājuma 946, 955, 966: Drošības cimdus nav apstiprināts saskarē ar pārtiku.

Izstrādājuma 866, 950, 953, 954: Aizsargcimdi apstiprināts tikai ierīcīnā nejausi nonāk saskarē ar pārtiku.

Alerģija Paziņojums: Satur ar elastīgu lenti dabiskā kaučuka lateksu. Dabiskais kaučuks, latekss var izraisīt alerģiskas reakcijas, ieskaitot anafilaktiskas reakcijas.



Izstrādājuma 866, 946, 954, 966: Cimdi ir pēdas hromāta VI diapazonā atļauj līkums.

Lietojiet: Izmantojiet tikai tādu cimdņu izmēru, kas jums ir piemērots. Nemiet vērā, ka, izmantojot novēlētus cimdus, to darbība var tikt ierobežota. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai aizsargcimdi nav bojāti.

Tīrīšana: Šos cimdus nevar mazgāt. Tīrīšanai neizmantojiet ķīmikālijas vai asus priekšmetus (stieplu suku, smilšpapīru utt.). Netīrumi suka off.



Derīguma termiņš: Ar pareizu uzglabāšanu, bez darbības samazinājuma līmenis 36 mēnešu laikā.

Uzglabāšana/Transportēšana: Dzīvoklis, sausā, tumšā, bez papildu masas slodze oriģinālā iepakojumā, temperatūrā no 5 °C - 25 °C. Sargāt no saules gaismas un ozona avotiem.

Utilizācija: Cimdus izmanto pareizi deponēt kopā ar sadzīves.

Sīkākai informācijai lūdzam sazināties ar.

Marcajul CE de pe aceasta manusa inseamna ca acesta indeplineste cerintele esentiale pentru in Directiva Europeana CEE 89/686 referitoare la echipamentele de protectie individuala (IPE): Riscuri-Comfort-Dexterity-robustete. Mănuși de protecție în conformitate cu EN 420. Aprobate de EN 407 și EN 388 în conformitate cu articolul 10 din Directiva 89/686/CEE; IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Număr de

identificare: 0121. Supravegheare după 11 B din Directiva 89/686/CEE, riscurilor termice conform EN 407: aceeași locație ca test de tip. Numărul de identificare al organismului de verificare și certificare 0121 pentru omologarea CE a modelului precum și pentru relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Cod Articol	Nume	Mărime	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, Riscuri mecanice

1. Cifra Rezistență la abraziune (min. 0; max. 4)
2. Cifra Rezistență la tăiere (min. 0; max. 5)
3. Cifra Rezistență la propagarea rupturii (min. 0; max. 4)
4. Cifra Rezistență la perforare (min. 0; max. 4)



EN 407, Riscuri termice

- Prima cifră reprezintă caracteristici de combustie (min. 0; max. 4)
- A treia cifră reprezintă căldura convectivă (min. 0; max. 4)
- A cincea cifră reprezintă picături mici de metal topit (min. 0; max. 4)
- (Țineți mânușile de protecție la distanță de flăcări deschise.)
- A doua cifră reprezintă contactul (min. 0; max. 4)
- A patra cifră reprezintă căldura radiată (min. 0; max. 4)
- Cea de-a șasea cifră reprezintă cantități mari de metal lichid (min. 0; max. 4)
- X = nu a fost testat



Artykułu 950, 953, 954: Rękawice są zgodne z rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004.
Rękawice ochronne zatwierdzone do krótkoterminowego przypadkowego kontaktu z żywnością.



AVERTIZARE!

Aceste mănuși de protecție nu oferă protecție la temperaturi extrem de scăzute (< -20 °C), curentului electric, substanță
A nu se utiliza în apropierea pieselor în mișcare ale mașinilor, risc de prindere.

Indexul de protecție indicat poate fi influențat de factori cum ar fi temperatura, fricțiunea etc.

Inutilizabile în cazul în care mănușile sunt cracare, poroase și rigid.

Articol 866, 946, 955, 966: Mănușă de protecție nu este aprobat pentru contact cu produsele alimentare.

Articol 950, 953, 954: Mănuși de protecție aprobat doar pentru un contact accidental pe termen scurt cu alimente.

Alergie Comunicarea: Conține în elastic panglica latex cauciuc natural. Cauciuc natural latex poate determina reacții alergice, inclusiv reacții anafilactice



Articol 866, 946, 954, 966: Mănuși conține urme de cromat VI, în limitele permise de lege.

Utilizare: Utilizați numai mărimea de mănuși corespunzătoare pentru Dvs. Rețineți că la utilizarea unor mănuși pe dedesubt riscați să afectați funcționalitatea acestui produs. Înainte de utilizare, controlați mănușile pentru a nu prezenta deteriorări.

Curățare: Aceste mănuși nu sunt lavabile. Nu utilizați pentru curățare substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite (perii de sârmă, șmirghel etc.)
Perie murdăria.



Data expirării: Cu depozitarea corespunzătoare, nici o reducere în nivelurile de performanță în termen de 36 de luni.

Depozitare/Transport: Plat, uscat, întunecat, cu nici o masă sarcinii suplimentare în ambalajul original, la o temperatură de 5 °C - 25 °C. A se proteja împotriva luminii solare și a surselor de ozon.

Eliminare: Mănuși atunci când sunt utilizate în mod corespunzător cu eliminate de uz casnic.

Pentru informații suplimentare vă rugăm să contactați.

CE na tej rokavici pomeni, da izpolnjuje bistvene zahteve za v Evropski Direktivi EGS 89/686 v zvezi z individualno opremo za varstvo IPE): Neškodljivost-Comfort-Dexterty-trdnost. Zaščitne rokavice v skladu z EN 420. Odobreno z EN 407 in EN 388 v skladu s členom 10 Direktive 89/686/EGS: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Matična

številka: 0121. Nadzor po 11 B Direktive 89/686/EGS, Termo tveganja v skladu z EN 407: istem mestu kot testni vrsti. Identifikacijsko številko organa za preizkušanje in certificiranje 0121 za izvajanje ES-preizkusa tipa in nadzorovanje ukrepov za zagotavljanje relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Izstrādājuma	Nosaukums	Izmērs	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, Mehanske nevarnosti

1. Številka Abrazivna odpornost (min. 0; maks. 4)
3. Številka Odpornost proti nadaljnemu trganju (min. 0; maks. 4)

2. Številka Odpornost proti urezninam (min. 0; maks. 5)
4. Številka Odpornost proti vbodom (min. 0; maks. 4)



EN 407, Toplotne nevarnosti

- Točka 1 – vnetljivost (min. 0; maks. 4)
Točka 3 – konvektivna – prevodna vročina (min. 0; maks. 4)
Točka 5 – odpornost na majhne tekoče kovinske delce (min. 0; maks. 4)
(Zaščitnih rokavic ne izpostavljajte odprtemu ognju.)

- Točka 2 – kontaktna vročina (min. 0; maks. 4)
Točka 4 – sevalna toplota (min. 0; maks. 4)
Točka 6 – odpornost na velike količine tekoče kovine (min. 0; maks. 4)
X = ni bilo preizkušeno



Številka 950, 953, 954: Rokavice v skladu z Uredbo (ES) št 1935/2004.
Rokavice odobri la kratkoročni naključnem stiku z živili.



OPOZORILO!

Te zaščitne rokavice niso namenjene zaščiti pred izjemnim mrazom (< -20 °C), električnim tokom, kemikalijami.

Ne uporabljajte v bližini gibljivih delov stroja, nevarnost povleka.

Na naveden indeks zaščite lahko vplivajo faktorji, npr. temperatura, obraba itd.

Neuporabna, ko so kreirani rokavice, porozni in trdi.

Številka 866, 946, 955, 966:

Varnost rokavice ni odobren za stik z živili.

Številka 950, 953, 954:

Rokavice odobri le za kratek čas stika z živili.

Alergija Obvestilo: Vsebuje v elastičnem trakom naravnega lateksa. Naravnega lateksa, lahko povzroči alergijske reakcije, vključno z anafilaktično reakcijo.

Številka 866, 946, 954, 966: Rokavice vsebuje sledove kromata VI v območju dovoljeno z zakonom.



Uporaba: Uporabljajte samo ustrezno velikost zaščitnih rokavic. Upoštevajte, da pri uporabi rokavic, ki jih lahko uporabljate pod drugimi rokavicami, lahko pride do omejene funkcionalnosti. Pred uporabo preverite, ali so zaščitne rokavice poškodovane.

Čiščenje: Navedenih rokavic ni mogoče prati. Za čiščenje ne uporabljajte kemikalij in ostrih predmetov (žičnih krtač, smirkovega papirja). Umazane krtače off.



Datum prenehanja veljavnosti: S pravilno skladiščenje, brez zmanjšanja ravni delovanja v 36 mesecih.

Skladiščenje/Transport: Stanovanje, suho, temno, brez dodatne obremenitve teža v originalni embalaži, pri temperaturi od 5 °C - 25 °C. Zavarujte jih pred sončno svetlobo in ozonom.

Odstranjevanje: Rokavice se uporabljajo, če so pravilno odstraniti z gospodinjstvi.

Za dodatne informacije se obrnite na.



Zararsızlık-Comfort-Dexterty-sağlamlık: Bu eldiven üzerindeki CE işareti, Avrupa Direktifi EEC 89/686 ile ilgili Kişisel Korunma Ekipmanları (İPE),de temel şartları yerine getirdiği anlamına gelir. Koruyucu Eldivenler EN 420 uygundur. Direktif 89/686/EEC Madde 10 EN 407 ve EN 388 Onaylı: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Kimlik numarası: 0121. 89/686/EEC sayılı Direktifin 11 Yatak

sonra Gözetleme, EN 407 e göre termal riskler: tip testi olarak aynı yerde. Kontrol ve sertifika enstitüsünün AB yapı örneği kontrolü ve kaliteyi sağlayan yöntemlerin denetimi için olan kimlik numarası 0121 relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/EEC.

Ürün No	Ad	Büyükük	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, Mekanik riskler

1. Rakam Aşınmaya karşı dayanıklılık (asgari 0; azami 4)
2. Rakam Kesilmeye karşı dayanıklılık (asgari 0; maks. 5)
3. Rakam Yırtılmaya devam etme dayanıklılığı (asgari 0; azami 4)
4. Rakam Batmaya karşı dayanıklılık (asgari 0; maks. 4)



EN 407, Termal riskler

1. rakam Yanma karakteristikleri (asgari. 0; azami 4)
 2. rakam Temas ısısı (asgari 0; azami 4)
 3. rakam İletim ısısı (asgari. 0; azami 4)
 4. rakam Isıma ısısı (asgari 0; azami 4)
 5. rakam Küçük erimiş metal serpintisi (asgari. 0; azami 4)
 6. rakam Büyük miktarda sıvı metal (asgari 0; azami 4)
- (Koruyucu eldivenleri açık alevden uzak tutun.)
- X = test edilmemiş



Ürün No 950, 953, 954: Eldiven No 1935/2004 (EC) uygundur. Koruyucu eldivenler gıda ile kısa süreli bir temas için onaylanmıştır.



UYARI!

Bu koruyucu eldivenler aşırı soğuğa karşı koruma sağlamaz (< - 20 °C), şuna, kimyasal.

Hareketli makine parçalarının yakınında kullanmayın, içeri çekilme tehlikesi vardır.

Belirtilen koruma endeksi sıcaklık, aşınma vs. gibi faktörler nedeniyle etkilenebilir.

Sert, defolu ve koruyucu özelliğini kaybetmiş eldivenleri kullanmayın.

Ürün No 946, 955, 966: Güvenlik eldiven yiyecek teması için onaylanmış değildir.

Ürün No 950, 953, 954: Koruyucu eldivenler sadece gıda ile kısa süreli bir temas için onaylanmıştır.

Alerji Bildirimi: Elastik şerit doğal kauçuk lateks içerir. Doğal kauçuk lateks anafilaktik reaksiyonlar da dahil olmak üzere alerjik reaksiyonlara neden olabilir.

Ürün No 946, 954, 966: Eldiven yasaların izin verdiği aralığında kromat VI izlerini barındırıyor.



Kullanım: Sadece size uygun koruyucu eldiven ölçülerini kullanın. Eldivenin altına giyilen eldiven kullanıldığında işlevselliğin olumsuz etkilenebileceğine dikkat edin. Kullanmadan önce koruyucu eldivenleri hasar bakımından kontrol edin.

Temizlik: Belirtilen eldivenler yıkanamaz. Temizleme için kimyasallar ve ayrıca keskin kenarlı cisimler (tel fırça, zımpara kağıdı vs.) kullanmayın. Kir fırça kapalı.

Son kullanma tarihi: Uygun depolama, performans seviyeleri 36 ay için ve herhangi bir şey olmaz.

Depolama/Taşıma: Düz, kuru karanlık ve koruyucu eldivenin üzerine ilave ağırlık bindirmeden 5 °C - 25 °C arasındaki oda sıcaklığında depolayın. Güneş ışınına ve ozon kaynağına karşı koruyun.

Bertaraf: Eldiven düzgün ev ile bertaraf kullanılır.





Информационная брошюра к разделу 1.4 Приложения II к Директиве 89/686/ЕЕС для индивидуальной защиты в Категории III



Маркировка CE на этом перчатка означает, что оно соответствует основным требованиям в европейской директиве ЕЭС 89/686 относительно средств индивидуальной защиты (ОИЗ): Безвредность-Comfort-Dexterity-изделия. Защитные перчатки соответствуют EN 420. Соответствует EN 407 и EN 388 в соответствии со Статьей 10 Директивы 89/686/ЕЕС: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin,

Идентификационный номер: 0121. Наблюдение после 11 В Директивы 89/686/ЕЕС, термических рисков в соответствии с EN 407: же месте, типовых испытаний. Номер контрольной и сертификационной лаборатории 0121 для выдачи свидетельства об испытании типового образца ЕЭС, а также для наблюдения relates solely to the content of EN 407:2004-11 and the PPE Directive 89/686/ЕЕС.

Номер артикула	Название	Размер	EN 388	EN 407
866	866 K-MEX® L Spezial	9, 10	3441	X2423X
946	946 KarboTECT® LL	9, 10	3444	4344XX
950	KarboTECT® 950	7, 9, 10	1441	4241XX
953	953 K-TECT	9, 10	2540	4243XX
954	KarboTECT® L 954	7, 9, 10	1441	4243XX
955	Thermoplus® 955	8, 9, 10	244X	X1XXXX
966	966 Thermoplus® L	8, 9, 10	4343	X1XXXX



EN 388, Механические риски

1. Цифра Прочность к истиранию (мин. 0; макс. 4)
2. Цифра Прочность на разрез (мин. 0; макс. 5)
3. Цифра Прочность к продолжению разрыва (мин. 0; макс. 4)
4. Цифра Прочность на укол (мин. 0; макс. 4)



EN 407, Защита от ожогов

- 1-я цифра – характеристики горения (мин. 0; макс. 4)
 - 2-я цифра – контактное тепло (мин. 0; макс. 4)
 - 3-я цифра – конвективное тепло (мин. 0; макс. 4)
 - 4-я цифра – тепловое излучение (мин. 0; макс. 4)
 - 5-я цифра – мелкие брызги расплавленного металла (мин. 0; макс. 4)
 - 6-я цифра – большое количество жидкого металла (мин. 0; макс. 4)
- X = не тестировалось



Artikel 950, 953, 954: Перчатки соответствуют Регламенту (ЕС) № 1935/2004. Защитные перчатки одобрен для краткосрочных случайного контакта с пищевыми продуктами.



ОСТОРОЖНО!

Данные защитные перчатки не защищают от экстремального холода ($< -20^{\circ}\text{C}$), тока, химикат. Не использовать вблизи подвижных частей машинных установок, опасность затягивания. На указанный индекс защиты могут влиять такие факторы, как температура, износ и т.п. Неиспользуемые когда перчатки имеют трещины, пористой и жесткой.

Артикула 946, 955, 966: Защитные перчатки не одобрен для контакта с кислой пищи.

Артикула 950, 953, 954: Защитные перчатки допуск только для краткосрочных случайного контакта с пищевыми продуктами.

Аллергия Обратите внимание: Содержит в упругие ленты натурального латекса.

Натуральный каучуковый латекс может вызвать аллергические реакции, включая анафилактические реакции.

Артикула 946, 954, 966: Перчатки содержит следы хрома VI в пределах, разрешенных законом.



Использование: Используйте только защитные перчатки подходящего вам размера. Обратите внимание, что использование нижних перчаток может привести к ограничению функциональности. Проверьте защитные перчатки перед использованием на предмет повреждений.

Чистка: Указанные перчатки не пригодны для стирки. Для чистки не следует использовать химикаты, а также острые предметы (проволочные щетки, наждачную Грязь отмахиваться.



Срок годности: При правильном хранении, без снижения уровня производительности в течение 36 месяцев.

Хранение /Транспортировка: Плоский, сухом, темном, без дополнительной нагрузки весом в оригинальной упаковке, при температуре от 5°C - 25°C . Беречь от солнечного света и источников озона.

Утилизация: Перчатки когда используется должным образом утилизировать вместе с бытовыми.

За дополнительной информацией обращайтесь.

WIR NEHMEN IHRE HÄNDE IN SCHUTZ!

KCL GmbH
Industriepark Rhön
Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell
Deutschland
T +49 6659 87-300
F +49 6659 87-155
www.kcl.de



by Honeywell

Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell

www.honeywellsafety.com